

Chemické dezinfekčné a antiseptické prípravky Kvantitatívna suspenzná skúška na vyhodnotenie fungicídnej aktivity chemických dezinfekčných prípravkov na nástrojoch používaných v oblasti medicíny
Skúšobná metóda a požiadavky (fáza 2, krok 1)

STN EN 13624

85 7023

Chemical disinfectants and antiseptics - Quantitative suspension test for the evaluation of fungicidal or yeasticidal activity in the medical area - Test method and requirements (phase 2, step 1)

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy. This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 01/22

Obsahuje: EN 13624:2021

Oznámením tejto normy sa ruší STN EN 13624 (85 7023) z januára 2014



EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN 13624

November 2021

ICS 11.080.20

Supersedes EN 13624:2013

English Version

Chemical disinfectants and antiseptics - Quantitative suspension test for the evaluation of fungicidal or yeasticidal activity in the medical area - Test method and requirements (phase 2, step 1)

Désinfectants chimiques et antiseptiques - Essai quantitatif de suspension pour l'évaluation de l'activité fongicide ou levuricide en médecine - Méthode d'essai et exigences (phase 2, étape 1) Chemische Desinfektionsmittel und Antiseptika -Quantitativer Suspensionsversuch zur Bestimmung der fungiziden oder levuroziden Wirkung im humanmedizinischen Bereich - Prüfverfahren und Anforderungen (Phase 2, Stufe 1)

This European Standard was approved by CEN on 3 October 2021.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN 13624:2021 (E)

Contents		Page
Europ	pean foreword	3
Introduction		4
1	Scope	5
2	Normative references	5
3	Terms and definitions	5
4	Requirements	
5	Test method	
5.1	Principle	
5.2	Materials and reagents	
5.3	Apparatus and glassware	
5.4	Preparation of test organism suspensions and product test solutions	
5.5	Procedure for assessing the fungicidal and yeasticidal activity of the product	
5.6	Experimental data and calculation	
5.7	Verification of methodology	
5.8	Expression of results and precision	
5.9	Interpretation of results - conclusion	
5.10	Test report	36
Anne	x A (informative) Referenced strains in national collections	38
Annex B (informative) Neutralizers and rinsing liquids		39
Anne	x C (informative) Graphical representation of test procedures	41
C.1	Dilution-neutralization method	41
C.2	Membrane filtration method	43
C.3	Dilution-neutralization method (modified method for ready-to-use products)	45
C.4	Membrane filtration method (modified method for ready-to-use products)	47
Annex D (informative) Example of a typical test report		
Annex E (informative) Precision of the test result		54
Bibliography		57

European foreword

This document (EN 13624:2021) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 216 "Chemical disinfectants and antiseptics", the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by May 2022, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by May 2022.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 13624:2013.

The document was revised to adapt it to the latest state of science, to correct errors and ambiguities, to harmonize the structure and wording with other tests of CEN/TC 216 existing or in preparation and to improve the readability of the standard and thereby make it more understandable. The following is a list of significant technical changes since the last edition:

- De-harmonization of the standard (Annex ZA and references to MDR/MDD deleted);
- Textile disinfection was added (see Table 1, 5.5.1.3);
- The amounts for the dirty conditions for the modified method for ready-to-use products were reduced (5.2.2.8.4 b));
- Clarification that a neutralization time of 10 s shall be used for all products with contact times of 10 min or shorter (5.5.2.2. c) and 5.5.2.5 b));
- Explanation for alternative controls for chemo-thermal disinfection (5.5.2.3);
- The reference to CIP numbers for the fungi strains were deleted and the UMIP numbers were added (Annex A);
- Harmonization of the text with EN 13727;
- Correction of editorial mistakes.

The changes of this revision have no impact on the test results obtained with reference to the version EN 13624:2013. Those results are still valid.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national standards body. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

EN 13624:2021 (E)

Introduction

This document specifies a suspension test for establishing whether a chemical disinfectant or an antiseptic has a fungicidal or yeasticidal activity in the area and fields described in the scope.

This laboratory test takes into account practical conditions of application of the product including contact time, temperature, test organisms and interfering substances, i.e. conditions which can influence its action in practical situations. Each utilization concentration of the chemical disinfectant or antiseptic found by this test corresponds to the chosen experimental conditions.

1 Scope

This document specifies a test method and the minimum requirements for fungicidal or yeasticidal activity of chemical disinfectant and antiseptic products that form a homogeneous, physically stable preparation when diluted with hard water, or – in the case of ready-to-use products – with water. Products can only be tested at a concentration of 80 % or less (97 % with a modified method for special cases) as some dilution is always produced by adding the test organisms and interfering substance.

This document applies to products that are used in the medical area in the fields of hygienic handrub, hygienic handwash, surgical handrub, surgical handwash, instrument disinfection by immersion, and surface disinfection by wiping, spraying, flooding or other means.

This document applies to areas and situations where disinfection or antisepsis is medically indicated. Such indications occur in patient care, for example:

- in hospitals, in community medical facilities and in dental institutions;
- in clinics of schools, of kindergartens and of nursing homes;

and can occur in the workplace and in the home. It can also include services such as laundries and kitchens supplying products directly for the patients.

NOTE 1 The method described is intended to determine the activity of commercial formulations or active substances under the conditions in which they are used.

NOTE 2 This method corresponds to a phase 2 step 1 test.

EN 14885 specifies in detail the relationship of the various tests to one another and to "use recommendations".

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 12353, Chemical disinfectants and antiseptics — Preservation of test organisms used for the determination of bactericidal (including Legionella), mycobactericidal, sporicidal, fungicidal and virucidal (including bacteriophages) activity

EN 14885, Chemical disinfectants and antiseptics — Application of European Standards for chemical disinfectants and antiseptics

ISO 4793:1980, Laboratory sintered (fritted) filters — Porosity grading, classification and designation

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN